

Hey, AA friends, tell your sponsors !!!



District 87-19 Movie Night

When: Saturday, September 28, 2019 from 7pm to 9:30 pm

Where: St-Matthias Church, 131 Côte St. Antoine
(corner of Metcalfe Street), Westmount H3Y 2J1

Presentation of the following AA approved videos:

A New Freedom, 30 minutes

Hope, 16 minutes

Young People's Animation Video, 20 minutes

Marking on the journey, 30 minutes

YouTube AA site, 10 minutes

The presentation will close by a discussion period of 30 minutes

Free entry, refreshments, pop corn
7th Tradition

Movie Night is supported by Group Services Committee - Area 87



Bienvenue chez vous!

Le BSR vous accueille et vous remercie



BIENVENUE

WELCOME

BIENENIDO



BRUNCH D'OUVERTURE

En compagnie du
délégué et son
adjointe.

Réservez votre
place: 15\$

La gratitude rend heureux

Une semaine d'échange d'information et de
partage tous les midis et tous les soirs au BSR
(voir le programme au verso).

Nous déployons nos efforts et notre imagination pour créer une occasion de
remercier les membres pour leur support.

Pour informations : (514) 374-3688 — BSR 3920, Rachel Est, Montréal

1

**DU 29 SEPTEMBRE
AU 5 OCTOBRE
2019**

Tous les jours des
occasions de
partage et
découverte.

2

TOUS LES MIDIS

*Qu'est-ce qui
t'allume?* - Des
rencontres de
partage avec
l'expérience et
l'enthousiasme

3

TOUS LES SOIRS

Des soirées
inspirantes avec
invités spéciaux,
activités
spéciales etc.



SOUPER ITALIEN

Le 5 octobre le
personnel du BSR
vous reçoit pour
souper. Réservez
votre place: 25\$

WELCOME HOME!

The ASO welcomes and thanks you



BIENVENUE

WELCOME

BIENENIDO



OPENING BRUNCH

Sunday September 29
With the Delegate
and the Alt.-Delegate.
Only \$15
Reservation
necessary.



ITALIAN DINNER

On October 5,
A.S.O. Staff
welcomes you and
will be serving
dinner.
Only \$25
Reservation
necessary.

Gratitude makes you happy

A week of information exchange and sharing every lunchtime and every evening at ASO (See program on the back).

For information: (514) 374-3688—ASO 3920, Rachel East, Montreal

1

FROM SEPTEMBER
29 TO OCTOBER 5
2019

Every day,
opportunities for
sharing and
discovery

2

EVERY
LUNCHTIME

*What lights you
up? - Let's share
experience and
enthusiasm!*

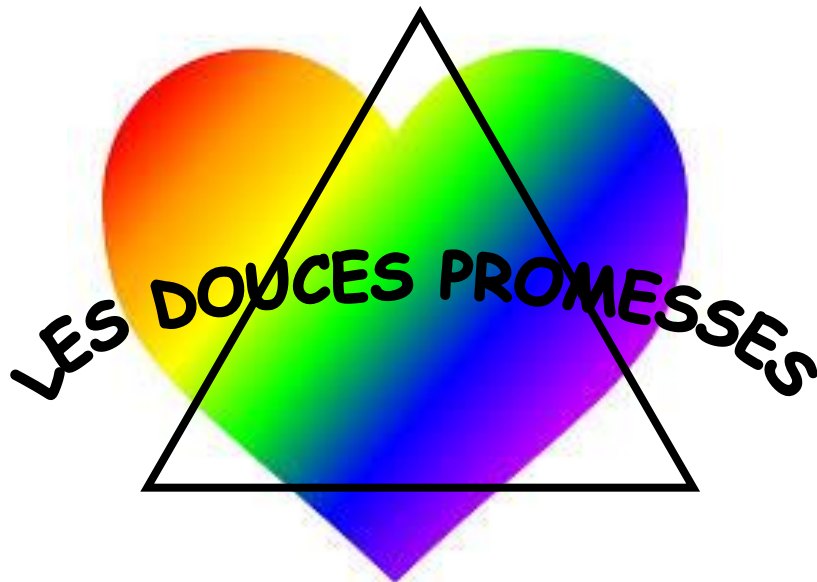
3

EVERY NIGHT

Inspiring
evenings with
special guests,
special activities
etc.

27^e mini congrès AA

Ile Perrot



5 OCTOBRE 2019

À PARTIR DE 12H00 (MIDI)

CENTRE COMMUNAUTAIRE ILE PERROT

150, BOUL. PERROT J7V 3G1

SOUPER LIBANAIS 10.00\$

PARTICIPATION: AL-ANON

DÉCOMPTE ET PARTAGES

DANSE AVEC DG

Contributions volontaires à l'entrée

43 ième anniversaire

Lundi le 21 octobre 2019

Groupe Nord-Est

**Église Ste-Marthe
7580 boul. Gouin Est, coin Fernand-Gauthier
Rivière-des-Prairies
(au sous-sol, entrée sur le côté)**

**Lundi le 21 octobre 2019
19h30**

Partage AA et Alanon

Buffet (nous mangerons ce que vous apporterez)

Un gâteau sera servi

Aucune remise de jeton ou gâteau pour l'occasion

Nous vous attendons en grand nombre!!



AA

Congrès 2019 de la
région 87
20 \$ en prévente
25 \$ à la porte

75 ^{years} ^{años} ans
PORTES OUVERTES
Open Doors / Puertas abiertas

8, 9 et 10 novembre 2019

HÔTEL UNIVERSEL - 5000, rue Sherbrooke Est, Montréal - Coin Viau et Sherbrooke

**Vendredi-20 h : Spectacle
d'ouverture mettant en vedette un
artiste professionnel et son équipe**

**Dimanche 9 h : Brunch avec
prestation musicale d'une artiste
connue, 20 \$ par personne
(Billets à l'inscription ou en prévente
sur demande)**





Région 87

Comité de Services aux Groupes

Atelier sur les Douze Concepts

BIENVENUE À TOUS - BIENVENUE À TOUS - BIENVENUE À TOUS

Le dimanche le 17 novembre 2019

De 9 h à 12 h

Au Bureau des services régionaux
3920, rue Rachel E., Montréal H1X 1Z3

Nous vous invitons à venir partager avec nous votre expérience sur les Douze Concepts.

Le but de cette rencontre est d'approfondir nos connaissances sur le troisième legs de notre triple héritage qu'est le Service.

Avec la participation de serviteurs qui ont à cœur le bon fonctionnement de notre région, de nos districts et de tous les groupes.

Pour ceux et celles qui veulent participer, il faut s'inscrire en téléphonant au Bureau des Services de la région : 514 374-3688, poste 3 (boîte vocale)

André A.
Coordonnateur
Comité de Services aux Groupes

Maurice C.
Coordonnateur adjoint



SAVIEZ-VOUS QUE:



Congrès International AA: Les inscriptions et les réservations des chambres d'hôtel ont débuté le 9 septembre 2019. Vous devez obligatoirement acheter votre billet pour le congrès au coût de 115\$ US (prix en vigueur jusqu'au 15 avril 2020) pour pouvoir réserver votre chambre d'hôtel au tarif spécial. Après le 15 avril 2020, les frais d'inscription au congrès passent à 140\$ US. C'est le plus grand événement AA au monde. Tous ceux qui ont déjà participé peuvent témoigner sa grandeur. Sur les sites aa87.org ou aa.org, en cliquant sur le logo Congrès 2020, vous trouverez une page F.A.Q. qui répondra à vos questions.

Du 8 au 10 novembre 2019, se tiendra le Congrès de la Région 87. Les billets sont en vente au coût de 20\$, depuis le printemps dernier. La prévente permet au comité de confirmer des réservations de locations de lieux et d'équipements et de s'acquitter des dépenses payables à l'avance. N'attendez pas à la dernière minute. Procurez-vous votre billet auprès de votre RDR ou au comptoir des publications ou encore par Internet à publications.aa87.org. Vous pourrez acheter votre billet pour le brunch une fois sur place. Ces activités nécessitent le travail de dizaines de membres bénévoles. L'implication est l'affaire de tous.



Le comité de la Coopération avec les milieux professionnels (CMP) est très actif dans notre région. Chaque année il rencontre des dizaines d'étudiants universitaires en médecine et collégiaux en techniques infirmières et policières. Pour ces présentations, les membres bénévoles du comité préparent des pochettes d'information qui sont remises aux participants lors des présentations.

Nous sommes en début d'année scolaire. Le comité d'information publique se prépare pour les visites dans nos écoles primaires et secondaires de la région dans le but d'informer les élèves sur notre mouvement. Ce que fait AA et ce que ne fait pas AA. Les membres serveurs de ce comité peuvent témoigner leur joie de voir les étincelles dans les yeux des jeunes étudiants en entendant parler d'une solution au problème de l'alcoolisme. Une soirée d'information sur l'information publique se tiendra le mercredi 2 octobre au BSR, à 19 h, dans le cadre des activités de la Semaine de gratitude régionale.

Chaque année lorsque arrive l'automne, arrive aussi les élections régionales. Cette année, les membres de notre belle région auront à élire un nouveau président (et son adjoint) et un nouveau délégué (et son adjoint) qui nous représentera à la Conférence des Services Généraux de New York en avril 2020. La démocratie AA sera en action le samedi 19 octobre, dès 8 h 45!

Depuis 2018, la région 87 tient une semaine de la gratitude en octobre, qui est le mois de l'Action de grâce au Canada. Votre bureau des services régional est fier de vous accueillir pour de nombreuses activités durant toute la semaine du 29 septembre au 5 octobre 2019.

La semaine débute le dimanche avec le Brunch du délégué, au coût de 15\$, et se termine le samedi avec le « fameux » souper italien, au coût de 25\$. Entre les deux, des activités sans frais toute la semaine, midi et soir. Consultez le feuillet-annonce pour la programmation complète.

C'est au tour du BSR de vous dire « MERCI ».



Bientôt, votre groupe de travail sur les finances produira un dépliant d'information, sur tous les aspects du Travail de douzième Étapes fait par vos comités et votre BSR





DID YOU KNOW



International AA Convention: Registration and room reservations have been in progress since September 9, 2019. You need to first purchase your Convention ticket (\$115USD) to be able to book your hotel room. After April 15, 2020, the Convention ticket price will go up to \$140USD. This is the largest A.A. event in the world—ask those who have participated in the past! On the aa87.org or aa.org website, by clicking on the Convention logo, you will find a F.A.Q. (frequently asked questions) page that will answer most of your questions.

From November 8th to 10th, 2019, the Area Convention of Area 87 will be held. Tickets are already on sale for \$20 since last spring. The advance purchase of tickets allows the committee to pay for rental of location, equipment, etc. Don't wait until the last minute. Get your ticket from your DCM, at the literature counter or online at publications.aa87.org. Ticket for the brunch will be available on the site of the convention. These activities require the work of dozens of volunteer members. Involvement is everyone's business.



Your Cooperation with the Professional Community Committee (CPC) is very active in our Area. Each year dozens of university medical students and college students in nursing and policing **techniques are met to inform them about AA's recovery program. For these presentations, volunteer committee members** prepare information packages that are given to participants during the presentations.

We are at the beginning of the school year. The Public Information Committee is preparing for visits to our elementary and secondary schools to inform students about our movement. What AA does and what AA does not do. Members involved in this committee can express their joy at seeing the sparks in the eyes of young students hearing about a solution to the problem of alcoholism. Want to get involved? An information evening on public information work will be held (by the French Information publique Committee) on Wednesday, October 2nd at 7:00 p.m. at the ASO as part of the Area Gratitude Week activities.

Every year in the Fall, there are also Area Elections. This year, the members of our beautiful area will elect a new chair (and his or her alternate) and a new delegate (and his or her alternate) who will represent us at the General Service Conference in New York in April 2020. Every group has a vote through the General Service Rep. A.A. democracy will be in action on Saturday, October 19, starting at 8:45 a.m.!

Since 2018, Area 87 has held a Gratitude Week in October, which is Thanksgiving Month in Canada. Your Area Service Office (ASO) is proud to welcome you to many activities throughout the week of September 29 to October 5, 2019. Consult the announcement sheet.

The week begins on Sunday with the delegate's Brunch, at a cost of \$15, and ends on Saturday with the "famous" Italian dinner, at a cost of \$25. In between, activities all week long, all free of charge, at lunch time and in the evening, mostly in French. An English program is scheduled on Friday evening, Oct. 4. See the flyer for the complete information. It is the ASO's turn to say "THANK YOU".



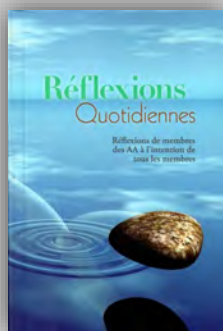
Soon, your Finance Working Group will produce an information pamphlet on all aspects of the Twelfth Step Work done by your committees and your ASO

Les Publications... ...l'Art de se rétablir.

Guide pratique pour le représentant des publications et autres

*Le coin
du nouveau*

Suggestions
de
lecture



**Réflexions
quotidiennes**

FB-12
16.60 \$

**DANS CE
NUMÉRO :**

Comité des Publications	1
Citation préférée	1
Les 12 Étapes et les 12 Traditions	2
Une image vaut mille mots	2
Brochure expliquée	2
Comment nous joindre	2

Le Comité des Publications et la semaine de gratitude

Le comité des Publications est heureux de se jumeler au District 87-13 dans le cadre de la Semaine de Gratitude régionale 2019. Pour cette occasion, nous tiendrons une fois de plus l'atelier d'écriture pour La Vigne, La Vina et Grapevine, **le lundi 30 septembre 2019, dès 19 h.** Nous vous invitons donc à vous joindre à nous dans la joie et le partage. Des rafraîchissements et des grignotines seront servis lors de cette soirée tant attendue.

Pour réserver votre place, appelez le 514-374-3688 poste 3 (boîte vocale)

Prochaine réunion régulière du comité :

12 septembre 2019 à 19 h.



Quelle est votre citation ou passage préféré de la littérature?

Ne laissez jamais personne vous dire que Dieu n'a pas le sens de l'humour. L'homme que j'ai choisi comme parrain était un petit homme d'affaires qui conduisait une énorme Lincoln et qui, pour une raison quelconque, détestait les motards. Je suis un fanatique de longue date de Harley qui, pour une raison quelconque, détestait les individus petits, gros et riches en voiture de luxe. Nous étions donc parfaits l'un pour l'autre.



La première chose que mon parrain m'a dite est : « Je n'ai pas le temps de t'aider à rester malade - je suis beaucoup trop occupé pour ça - mais si tu veux aller mieux, je serai heureux de t'aider ».

La sobriété émotive, pages 128-129

Une nouveauté au comptoir pour la semaine de gratitude

La voici enfin! Après plus de 2 ans d'attente, le comptoir des publications a enfin produit une tasse pour le bonheur de ses membres. Gratitude! Code : D-87 au coût de 10.00 \$ tx incl.



Laissez aussi les publications transmettre le message !

Brochure expliquée : Les Douze Traditions Illustrées

Illustration de toutes les traditions avec une courte explication au bas de chacune, pour faire ressortir l'esprit autant que la mise en pratique de nos 12 Traditions. L'ouvrage s'inspire d'une série parue dans le Grapevine.

Sujets abordés:

* L'abstinence de chacun dépend du groupe. Le groupe dépend de nous. Nous apprenons très tôt que nous risquons de nuire au groupe si nous ne tempérons pas nos propres désirs et ambitions.

* Qu'en est-il des groupes qui semblent imposer des conditions additionnelles « au désir d'arrêter de boire »?

* Mais qu'arriverait-il si le Mouvement décidait du jour au lendemain de n'avoir recours qu'à des membres bénévoles pour son fonctionnement?

* Lorsque nous utilisons les Douze Traditions pour travailler ensemble chez les AA, nous cherchons *tous* à atteindre l'humilité.

Selon Bill W. :

« Nos Traditions sont des guides vers de meilleures façons de travailler et de vivre. Elle représentent pour la survie des groupes ce que les Étapes représentent pour la sobriété et la paix d'esprit de nos membres. La plupart des individus ne peuvent pas se rétablir sans le soutien d'un groupe. Il devient évident que si le groupe ne peut pas survivre, l'individu ne le pourra pas davantage. »

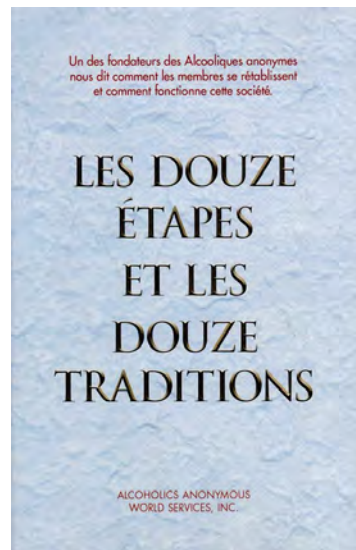
(extrait : Les Douze Traditions Illustrées, p.1)

(Reproduit avec la permission de A.A. World Services, Inc.)



CODE: FP-43

Les Douze Étapes et les Douze Traditions :



24 essais de Bill W. sur les Étapes et les Traditions. On y traite des principes du rétablissement personnel et de l'unité de groupe. Contient la version intégrale des Douze Traditions.

Un peu d'histoire...

Après près de dix-huit mois d'écriture et d'édition, le livre en version originale anglaise est finalement sorti en 1953. Il n'est pas certain combien de livres ont été imprimés en avril 1953, mais en avril 1954, un an après que le livre soit devenu disponible, environ 29 567 exemplaires ont été vendus, dont 13 600 au cours des cinq premières semaines. Et c'est en 1986 que la version française fut disponible.

Une image vaut 1000 mots



publications.aa87.org

Utilisez notre magasin en ligne :
Simple, pratique, efficace!



Statistiques En ligne
19/06/2019 - 22/08/2019

Clients inscrits : 68
Commandes : 96
Ventes en \$: 5 354.51 \$

Pour des questions, commentaires et commandes de publications, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

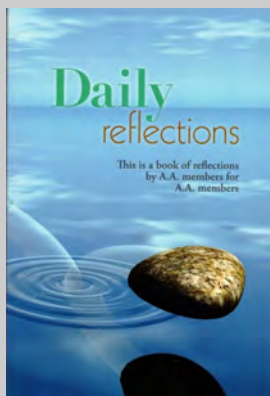
514-374-3688 poste 1 514-374-2250 publications@aa87.org publications.aa87.org

Literature... ...the AArt of Recovery.

Practical Guide for Literature Representative and Others

*For the
Newcomer*

Suggested
Readings



**Daily
Reflections**
B-12
\$18.60

**IN THIS
ISSUE**

- Literature Committee 1
- Favorite Quote 1
- Twelve Steps and Twelve Traditions 2
- One picture... a thousand words 2
- Featured Pamphlet 2
- Contact us 2

The Literature Committee and the Gratitude Week

The Literature Committee is pleased to partner with District 87-13 as part of 2019 Area Gratitude Week. For this occasion, we will once again hold the writing workshop for La Vigne, La Vina and Grapevine on Monday, September 30, 2019, at 7:00 p.m. We invite you to join us in joy and sharing. Refreshments and snacks will be served during this long-awaited evening.

To reserve your spot, call 514-374-3688 ext. 3 (voicemail)

Next regular Committee meeting:

September 12, 2019 at 7:00 p. m.



A.A. members' favorite quote

Never let anyone tell you that God doesn't have a sense of humor. The man I selected as sponsor was a short, rotund businessman who drove a huge Lincoln and, for some reason, hated bikers. I'm a long-time Harley fanatic who, for some reason, hated short, fat, rich cats in fancy cars. Hence we were perfect for each other.



The first thing my sponsor told me was, "I don't have time to help you stay sick—I'm much too busy for that—but if you want to get better I'd be glad to help."

— Emotional Sobriety, P. 116-117

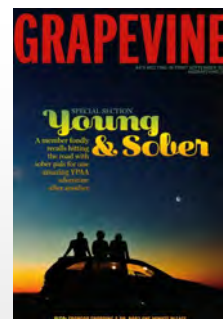
New from Grapevine



Calendar 2020



Agenda 2020



September Issue
Young & Sober

Let Literature Carry the Message, Too !

Featured Pamphlet: *The Twelve Traditions Illustrated*

Based on a Grapevine series; presents both the spirit and the practical application of our 12 Traditions.

Topics:

* Our individual sobriety depends on the group. The group depends on us. We soon learn that unless we curb our individual desires and ambitions, we can damage the group.

* What about the group that seems to impose extra requirements beyond “a desire to stop drinking?”

* Working at G.S.O. desk, on Conference approved books and pamphlets, or on the Grapevine, these A.A.’s use their abilities as correspondents, managers, writers, editors, artists, proofreaders—as well as understanding of A.A. from the inside. But what if the fellowship decided that all such assignments should be handled *only* by unpaid volunteers?

* When we use the Twelve Traditions to work together in A.A., we are *all* trying to achieve humility.

According to Bill W.:

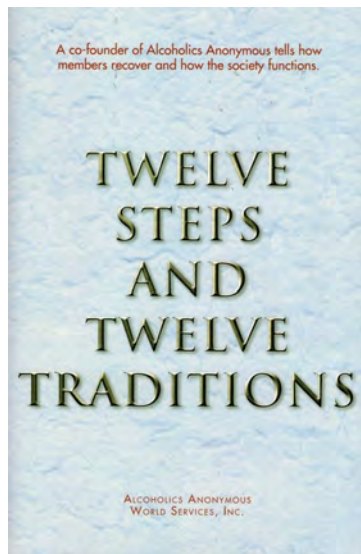
“Our Traditions are a guide to better ways of working and living,” co-founder Bill W. said. “And they are to group survival what A.A.’s Twelve Steps are to each member’s sobriety and peace of mind...Most individuals cannot recover unless there is a group. The group must survive or the individual will not.”

(excerpt from: *The Twelve Traditions Illustrated*, p. 1)
(Reprinted with permission of A.A. World Services Inc.)



CODE: P-43

Twelve Steps and Twelve Traditions :



Bill W.’s 24 essays on the Steps and the Traditions discuss the principles of individual recovery and group unity.

A little bit of history...

After nearly eighteen months of writing and editing, the book was finally released in 1953. It is not certain how many books were printed in April 1953, but by April 1954, one year after the book became available, approximately 29,567 copies were sold, among those, 13,600 was sold in the first 5 weeks. The French version was available in 1986.

**One picture...
a thousand words**



publications.aa87.org

Use our Online Store
Simple, practical, efficient!



Online Stats

19/06/2019 - 22/082019

New Customers: 68

New Orders: 96

Sales in \$: 5 354.51

For questions, comments or orders, don't hesitate to contact us.

514-374-3688 ext. 1 514-374-9230 publications@aa87.org publications.aa87.org

Tous les midis, Qu'est-ce qui t'allume? 11 h 45 à 13 h

Dîner-causerie

– À la manière d'une interview, l'animatrice sonde le cœur des serveurs pour connaître leurs motivations et leurs plaisirs de servir.



Dimanche 29 septembre, 19 h

TLMP du Gros Livre

La conférence du Gros Livre tenue au printemps 2019, au Cégep Ahuntsic a suscité beaucoup d'intérêt. Avec ce *Tout le monde en parle du Gros Livre* et le rappel des moments forts de ce 1^{er} événement, André D. réitère l'invitation à participer à la deuxième Conférence du Gros Livre au printemps 2020.

Lundi 30 septembre 2019, 19 h

Le district 87-13 (Sud-Ouest de Montréal) et le comité des publications parrainent **l'atelier d'écriture de La Vigne/ Grapevine/Viña.**

Mardi 1er octobre 2019, 19 h

Soirée Dr Sader

Est-il encore besoin de présenter cet éminent ami des AA qui nous livre encore une présentation originale.
(Un texte du Dr Sader est inclus dans notre publication *L'ivresse mentale*.)

Mercredi 2 octobre 2019, 19 h

Le comité d'**Information publique** donne un aperçu de son action pour joindre l'alcoolique qui souffre encore, quel que soit son âge.

Jeudi 3 octobre 2019, 19 h

Les archives et Denis O. Du comité des Services aux groupes, présentent de façon dynamique les **75 ans des AA au Québec.** Vous ne voulez pas manquer ça!

Vendredi 4 octobre 2019, 19 h

Friday Night Gathering

Une soirée surprise organisée par nos amis de la communauté anglophone.



Activité entièrement autofinancée.

SAMEDI 5 OCTOBRE 2019

Pour couronner une semaine époustouflante la journée s'ouvre avec un *Qu'est-ce qui m'allume? En compagnie des membres du personnel de votre bureau de services.*

Puis le comité des Services aux groupes lance son "quizz des services"!

Enfin, c'est au son de la musique du pianiste Jeff J., que le personnel du bureau exprimera sa gratitude en servant lui-même aux convives le "fameux" souper italien ...

Un régal déjà apprécié l'an dernier à pareille date.



Every lunchtime, What lights you up? 11:45 a.m. to 1 p.m.

Lunch and Learn—Like an interview, the host probes the hearts of the trusted servants guests to find out their motivations and gratifications of service work.



Sunday, September 29, 7 p.m.

Big Book TLMP

The Big Book Conference held in the spring of 2019 at Cégep Ahuntsic generated a lot of interest. With this *Big Book Tout le monde en parle* and the reminder of the highlights of this event, André D. reiterates the invitation to participate in the second Big Book Conference in Spring 2020.

Monday, September 30, 2019, 7 p.m.

District 87-13 (French Montreal Southwest) and the Literature Committee are sponsoring the **La Vigne/Grapevine/Viña writing workshop.**

Tuesday, October 1, 2019, 7 p.m.

An Evening with Dr. Sader

Is there still a need to introduce this distinguished friend of AA who will give us yet another original presentation.

(A text by Dr. Sader is included in Area 87 original literature *Dry Drunkenness.*)

Wednesday, October 2, 2019, 7 p.m.

The French *Information publique* Committee provides an overview of its work to reach out to the still suffering alcoholic, regardless of age.

Thursday, October 3, 2019, 7 p.m.

The Archives Committee and Denis O. from the Group Services Committee, present the **75th anniversary of AA in Quebec.** You don't want to miss this!

Friday, October 4, 2019, 7 p.m.

Friday Night Gathering

A surprise evening organized by our friends from the English-speaking community.



All activities on this program are fully self-supported.

SATURDAY, OCTOBER 5, 2019

To top off this amazing week, the day opens with a *What lights you up?* in company of staff members of your Area Service Office.

Then the Group Services Committee launches its "Services Quiz"!

Finally, it is to the music of pianist Jeff J. that the office staff will express their gratitude by serving the "famous" Italian dinner to the guests...

A delight that was greatly appreciated last year.

